

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 13 Mawrth 2017
Tabled on 13 March 2017

Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) Public Health (Wales) Bill

Rebecca Evans

19

Section 15, page 9, line 28, leave out subsections (1) to (2) and insert –

- '(1) Each local authority is an enforcement authority in relation to premises, places and vehicles that are within its area.
- (2) Regulations may make provision for the chief officer of police for a police area, in addition, to be an enforcement authority in relation to vehicles that are in that police area.'

Adran 15, tudalen 9, llinell 31, hepgorer is-adrannau (1) hyd at (2) a mewnosoder –

- '(1) Mae pob awdurdod lleol yn awdurdod gorfodi mewn perthynas â mangreoedd, mannau a cherbydau sydd yn ei ardal.
- (2) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth i brif swyddog heddlu ardal heddlu, yn ogystal, fod yn awdurdod gorfodi mewn perthynas â cherbydau sydd yn yr ardal heddlu honno.'

Rebecca Evans

20

Section 15, page 9, line 34, leave out 'designated' and insert 'an enforcement authority'.

Adran 15, tudalen 9, llinell 36, hepgorer 'mae wedi ei ddynodi' a mewnosoder 'mae'n awdurdod gorfodi'.

Rebecca Evans

21

Section 17, page 10, line 22, leave out 'by warrant signed by the justice authorise' and insert 'issue a warrant authorising'.

Adran 17, tudalen 10, llinell 25, hepgorer 'drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad' a mewnosoder 'ddyroddi gwarant sy'n'.



Rebecca Evans

22

Section 17, page 10, line 25, leave out 'the justice signs it' and insert 'it was issued'.

Adran 17, tudalen 10, llinell 28, hepgorer 'y mae'r ynad yn ei llofnodi' a mewnosoder 'y'i dyroddwyd'.

Rebecca Evans

23

Section 18, page 11, line 1, leave out 'by warrant signed by the justice authorise' and insert 'issue a warrant authorising'.

Adran 18, tudalen 11, llinell 1, hepgorer 'drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad' a mewnosoder 'ddyroddi gwarant sy'n'.

Rebecca Evans

24

Section 18, page 11, line 12, leave out 'the justice signs it' and insert 'it was issued'.

Adran 18, tudalen 11, llinell 12, hepgorer 'y mae'r ynad yn ei llofnodi' a mewnosoder 'y'i dyroddwyd'.

Rebecca Evans

25

Section 19, page 11, after line 17, insert –

- '() If the occupier of premises that an authorised officer is authorised to enter by a warrant under section 17 or 18 is present at the time the authorised officer seeks to execute the warrant –
- (a) the occupier must be told the officer's name;
 - (b) the officer must produce to the occupier documentary evidence that the officer is an authorised officer;
 - (c) the officer must produce the warrant to the occupier;
 - (d) the officer must supply the occupier with a copy of it.'

Adran 19, tudalen 11, ar ôl llinell 17, mewnosoder –

- '() Os yw meddiannydd mangre y mae swyddog awdurdodedig wedi ei awdurdodi i fynd i mewn iddi drwy warant o dan adran 17 neu 18 yn bresennol ar yr adeg y mae'r swyddog awdurdodedig yn ceisio gweithredu'r warant –
- (a) rhaid rhoi enw'r swyddog i'r meddiannydd;
 - (b) rhaid i'r swyddog gyflwyno i'r meddiannydd dystiolaeth ddogfennol bod y swyddog yn swyddog awdurdodedig;
 - (c) rhaid i'r swyddog gyflwyno'r warant i'r meddiannydd;
 - (d) rhaid i'r swyddog gyflenwi copi ohoni i'r meddiannydd.'



Rebecca Evans 26

Section 38, page 21, line 34, leave out 'by warrant signed by the justice authorise' and insert 'issue a warrant authorising'.

Adran 38, tudalen 21, llinell 38, hepgorer 'drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad' a mewnosoder 'ddyroddi gwarant sy'n'.

Rebecca Evans 27

Section 38, page 22, line 2, leave out 'the justice signs it' and insert 'it was issued'.

Adran 38, tudalen 22, llinell 2, hepgorer 'y mae'r ynad yn ei llofnodi' a mewnosoder 'y'i dyroddwyd'.

Rebecca Evans 28

Section 39, page 22, line 20, leave out 'by warrant signed by the justice authorise' and insert 'issue a warrant authorising'.

Adran 39, tudalen 22, llinell 20, hepgorer 'drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad' a mewnosoder 'ddyroddi gwarant sy'n'.

Rebecca Evans 29

Section 39, page 22, line 23, leave out 'the justice signs it' and insert 'it was issued'.

Adran 39, tudalen 22, llinell 23, hepgorer 'y mae'r ynad yn ei llofnodi' a mewnosoder 'y'i dyroddwyd'.

Rebecca Evans 30

Section 40, page 22, after line 27, insert—

'() If the occupier of premises that an authorised officer is authorised to enter by a warrant under section 38 or 39 is present at the time the authorised officer seeks to execute the warrant—

- (a) the occupier must be told the officer's name;
- (b) the officer must produce to the occupier documentary evidence that the officer is an authorised officer;
- (c) the officer must produce the warrant to the occupier;
- (d) the officer must supply the occupier with a copy of it.'

Adran 40, tudalen 22, ar ôl llinell 27, mewnosoder—

'() Os yw meddiannydd mangre y mae swyddog awdurdodedig wedi ei awdurdodi i fynd i mewn iddi drwy warant o dan adran 38 neu 39 yn bresennol ar yr adeg y mae'r swyddog awdurdodedig yn ceisio gweithredu'r warant—



- (a) rhaid rhoi enw'r swyddog i'r meddiannydd;
- (b) rhaid i'r swyddog gyflwyno i'r meddiannydd dystiolaeth ddogfennol bod y swyddog yn swyddog awdurdodedig;
- (c) rhaid i'r swyddog gyflwyno'r warant i'r meddiannydd;
- (d) rhaid i'r swyddog gyflenwi copi ohoni i'r meddiannydd.'

Rebecca Evans

31

Section 49, page 27, at the beginning of line 5, insert 'in connection with arrangements under section 50.

Adran 49, tudalen 27, llinell 5, ar ôl 'A', mewnosoder ', mewn cysylltiad â threfniadau o dan adran 50'.

Rebecca Evans

32

Section 49, page 27, line 5, leave out 'knowingly'.

Adran 49, tudalen 27, llinell 5, hepgorer 'gan wybod ei fod yn gwneud hynny,'.

Rebecca Evans

33

Section 49, page 27, line 6, leave out 'who is unaccompanied'.

Adran 49, tudalen 27, llinell 6, hepgorer 'sydd ar ei ben ei hun'.

Rebecca Evans

34

Section 49, page 27, line 7, leave out 'takes place in connection with arrangements within section 50' and insert –

'does not take place either –

- (i) in the course of B's trade, profession, business or employment, or
- (ii) in the presence of another person who is aged 18 or over,
- (c) at the time of the handing over, A knows that tobacco or cigarette papers or nicotine products (whichever is the case) are being handed over'.

Adran 49, tudalen 27, llinell 8, hepgorer 'yw'r rhoi yn digwydd mewn cysylltiad â threfniadau o fewn adran 50' a mewnosoder –

'nad yw'r rhoi yn digwydd naill ai –

- (i) yng nghwrs crefft, proffesiwn, busnes neu gyflogaeth B, neu
- (ii) yng ngŵydd person arall sy'n 18 oed neu'n hŷn,
- (c) os yw A, ar adeg y rhoi, yn gwybod bod tybaco neu bapurau sigarêts neu gynhyrchion nicotin (pa un bynnag sy'n gymwys) yn cael eu rhoi'.



Rebecca Evans 35

Section 49, page 27, line 12, leave out 'on it a person's name and address which are on the package for the purposes of' and insert 'an address on it, for the purpose of its delivery to that address in accordance with'.

Adran 49, tudalen 27, llinell 12, hepgorer 'ag enw a chyfeiriad person arno sydd ar y pecyn at ddibenion trefniadau' a mewnosoder 'â chyfeiriad arno, at ddiben ei ddanfon i'r cyfeiriad hwnnw yn unol â threfniadau'.

Rebecca Evans 36

Section 49, page 27, line 14, leave out subsection (2).

Adran 49, tudalen 27, llinell 14, hepgorer is-adran (2).

Rebecca Evans 37

Section 49, page 27, line 18, after 'of', insert 'retail'.

Adran 49, tudalen 27, llinell 19, ar ôl 'gwerthu', mewnosoder 'drwy fanwerthu'.

Rebecca Evans 38

Section 49, page 27, after line 21, insert—

- (5) Where a person ("the accused") is charged with an offence under this section by reason of the accused's own conduct (and otherwise than by virtue of section 44 of the Magistrates' Courts Act 1980 (c.43) (aiders and abettors)) it is a defence for the accused to show—
 - (a) that the accused believed, when the handing over took place, that the person to whom the tobacco, cigarette papers or nicotine products were handed over, or another person present at the time of the handing over, was aged 18 or over, and
 - (b) either—
 - (i) that the accused had taken reasonable steps to establish the age of that person, or
 - (ii) that nobody could reasonably have suspected from that person's appearance that the person was aged under 18.
- (6) For the purposes of subsection (5)(b), the accused is to be treated as having taken reasonable steps to establish the age of a person if—
 - (a) the accused asked that person for evidence of that person's age, and
 - (b) the evidence would have convinced a reasonable person.



- (7) Where a person is charged with an offence under this section by reason of the act or default of another person, or by virtue of the application of section 44 of the Magistrates' Courts Act 1980 (c.43) (aiders and abettors), it is a defence to show that the person took reasonable precautions and exercised due diligence to avoid committing the offence.
- (8) In this section, "employment" means any employment, whether paid or unpaid, and includes –
 - (a) work under a contract for services or as an office holder, and
 - (b) work experience provided pursuant to a training course or programme or in the course of training for employment.'

Adran 49, tudalen 27, ar ôl llinell 21, mewnosoder –

- (5) Pan fo person ("y cyhuddedig") wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon oherwydd ymddygiad y cyhuddedig ei hun (ac eithrio yn rhinwedd adran 44 o Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 (p.43) (helpwyr ac anogwyr)) mae'n amddiffyniad i'r cyhuddedig ddangos –
 - (a) bod y cyhuddedig yn credu, pan ddigwyddodd y rhoi, fod y person y rhoddwyd y tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin iddo, neu berson arall a oedd yn bresennol ar adeg y rhoi, yn 18 oed neu'n hŷn, a
 - (b) naill ai –
 - (i) bod y cyhuddedig wedi cymryd camau rhesymol i gadarnhau oedran y person hwnnw, neu
 - (ii) na allai neb fod wedi amau'n rhesymol o olwg y person hwnnw fod y person o dan 18 oed.
- (6) At ddibenion is-adran (5)(b), mae'r cyhuddedig i gael ei drin fel pe bai wedi cymryd camau rhesymol i gadarnhau oedran person –
 - (a) os gofynnodd y cyhuddedig i'r person hwnnw am dystiolaeth o oedran y person hwnnw, a
 - (b) pe bai'r dystiolaeth wedi argyhoeddi person rhesymol.
- (7) Pan fo person wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon oherwydd gweithred neu ddiffyg person arall, neu yn rhinwedd cymhwysio adran 44 o Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 (p.43) (helpwyr ac anogwyr), mae'n amddiffyniad dangos i'r person gymryd rhagofalon rhesymol ac arfer diwydrwydd dyladwy i osgoi cyflawni'r drosedd.
- (8) Yn yr adran hon, ystyr "cyflogaeth" yw unrhyw gyflogaeth, pa un ai â thâl neu'n ddi-dâl, ac mae'n cynnwys –
 - (a) gwaith o dan gontract am wasanaethau neu fel deiliad swydd, a
 - (b) profiad gwaith a ddarperir yn unol â chwrs neu raglen hyfforddi neu yng nghwrs hyfforddiant ar gyfer cyflogaeth.'



- '() For the purpose of determining whether an applicant has been convicted of a relevant offence, a conviction is to be taken to include a conviction by or before a court outside England and Wales; and references in this Part to a conviction, or to a person's having been convicted of an offence, are to be interpreted accordingly.'

Adran 63, tudalen 34, ar ôl llinell 37, mewnosoder –

- '() At ddiben dyfarnu a yw ceisydd wedi ei euogfarnu o drosedd berthnasol, mae euogfarn i gael ei chymryd i gynnwys euogfarn gan neu gerbron llys y tu allan i Gymru a Lloegr; ac mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at euogfarn, neu at berson sydd wedi ei euogfarnu o drosedd, i gael eu dehongli yn unol â hynny.'

Rebecca Evans

40

Section 63, page 35, line 2, leave out –

' –

- (a) may nevertheless, if it thinks fit having regard to the nature of the offence and any special procedure to which the application relates, issue a special procedure licence to the applicant in respect of the performance of the procedure, but
- (b) if it decides not to issue a licence under paragraph (a) in respect of the performance of a procedure specified in the application,'

and insert –

'must decide whether the applicant's fitness to perform a procedure to which the application relates has been called into question to such an extent that it would be inappropriate to issue the licence in respect of the performance of that procedure.

- () In reaching its decision, the authority must have regard to –
- (a) the nature and circumstances of the offence, and
- (b) guidance issued by the Welsh Ministers under subsection [*subsection inserted by amendment 43*].
- () If the local authority decides that the applicant's fitness has not been called into question as described in subsection (2) in respect of the performance of a procedure specified in the application, it must issue the licence in respect of the performance of that procedure.
- () If the local authority decides that the applicant's fitness has been called into question as described in subsection (2) in respect of the performance of a procedure specified in the application –
- (a) it must not issue the licence in respect of the performance of that procedure, and
- (b) it'.

Adran 63, tudalen 35, llinell 2, hepgorer pob gair ar ôl a chan gynnwys –

' –

- (a) caiff yr awdurdod, er hynny, os yw'n meddwl bod hynny'n addas gan roi sylw i natur y drosedd ac unrhyw driniaeth arbennig y mae'r cais yn ymwneud â hi, ddyroddi trwydded triniaeth arbennig i'r ceisydd mewn cysylltiad â rhoi'r driniaeth, ond



- (b) rhaid i'r awdurdod, os yw'n penderfynu peidio â dyroddi trwydded o dan baragraff (a) mewn cysylltiad â rhoi triniaeth a bennir yn y cais,'

a mewnosoder—

' , rhaid i'r awdurdod benderfynu a oes amheuaeth wedi ei chodi ynghylch addasrwydd y ceisydd i roi triniaeth y mae'r cais yn ymwneud â hi i'r graddau y byddai'n amhriodol dyroddi'r drwydded mewn cysylltiad â rhoi'r driniaeth honno.'

- (i) Wrth wneud ei benderfyniad, rhaid i'r awdurdod roi sylw i—
- (a) natur ac amgylchiadau'r drosedd, a
 - (b) canllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan is-adran [*yr is-adran a fewnosodir gan welliant 43*].
- (i) Os yw'r awdurdod lleol yn penderfynu nad oes amheuaeth wedi ei chodi ynghylch addasrwydd y ceisydd fel y'i disgrifir yn is-adran (2) mewn cysylltiad â rhoi triniaeth a bennir yn y cais, rhaid iddo ddyroddi'r drwydded mewn cysylltiad â rhoi'r driniaeth honno.
- (i) Os yw'r awdurdod lleol yn penderfynu bod amheuaeth wedi ei chodi ynghylch addasrwydd y ceisydd fel y'i disgrifir yn is-adran (2) mewn cysylltiad â rhoi triniaeth a bennir yn y cais—
- (a) ni chaiff ddyroddi'r drwydded mewn cysylltiad â rhoi'r driniaeth honno, a
 - (b) rhaid iddo '.

Rebecca Evans

41

Section 63, page 35, after line 9, insert—

- '(i) But subsection [*last subsection inserted by amendment 40*] is subject to the requirements set out in paragraphs 15 and 16 of Schedule 3.'

Adran 63, tudalen 35, ar ôl llinell 10, mewnosoder—

- '(i) Ond mae is-adran [*yr is-adran olaf a fewnosodir gan welliant 40*] yn ddarostyngedig i'r gofynion a nodir ym mharagraffau 15 ac 16 o Atodlen 3.'

Rebecca Evans

42

Section 63, page 35, line 10, leave out subsection (3) and insert—

- '(i) For the purposes of this Part, each of the following is a relevant offence—
- (a) an offence under this Part or under Part 4 (intimate piercing);
 - (b) an offence (whether under the law of England and Wales or elsewhere) that—
 - (i) involves violence,
 - (ii) is of a sexual nature, or relates to sexual material or images,
 - (iii) consists of tattooing a child under the age of 18,
 - (iv) relates to health and safety at work, or



- (v) consists of a failure to comply with a requirement of a scheme for licensing or otherwise permitting or regulating the performance of an activity which is a special procedure for the purposes of this Act.’

Adran 63, tudalen 35, llinell 11, hepgorer is-adran (3) a mewnosoder –

- ‘() At ddibenion y Rhan hon, mae pob un o’r canlynol yn drosedd berthnasol –
 - (a) trosedd o dan y Rhan hon neu o dan Ran 4 (rhoi twll mewn rhan bersonol o’r corff);
 - (b) trosedd (pa un ai o dan gyfraith Cymru a Lloegr neu rywle arall) sydd –
 - (i) yn ymwneud â thrais,
 - (ii) o natur rywiol, neu sy’n ymwneud â deunydd neu ddelweddau rhywiol,
 - (iii) yn golygu tatwio plentyn o dan 18 oed,
 - (iv) yn ymwneud ag iechyd a diogelwch yn y gwaith, neu
 - (v) yn golygu methiant i gydymffurfio â gofyniad mewn cynllun ar gyfer trwyddedu neu fel arall ganiatáu neu reoleiddio cyflawni gweithgaredd sy’n driniaeth arbennig at ddibenion y Ddeddf hon.’

Rebecca Evans

43

Section 63, page 35, after line 22, insert –

- ‘(6) The Welsh Ministers must give guidance to local authorities about matters to be taken into account in deciding whether an applicant’s fitness to perform a special procedure has been called into question.’

Adran 63, tudalen 35, ar ôl llinell 23, mewnosoder –

- ‘(6) Rhaid i Weinidogion Cymru roi canllawiau i awdurdodau lleol ynghylch materion sydd i gael eu hystyried wrth benderfynu a oes amheuaeth wedi ei chodi ynghylch addasrwydd ceisydd i roi triniaeth arbennig.’

Rebecca Evans

44

Section 65, page 35, line 28, after ‘(3)’, insert ‘or [subsection inserted by amendment 50]’.

Adran 65, tudalen 35, llinell 29, ar ôl ‘(3)’, mewnosoder ‘neu [yr is-adran a fewnosodir gan welliant 50]’.

Rebecca Evans

45

Section 65, page 36, line 4, leave out ‘a relevant offence’ and insert ‘an offence that is a relevant offence (and which was a relevant offence as at the date on which the licence in question was issued)’.

Adran 65, tudalen 36, llinell 4, hepgorer ‘berthnasol’ a mewnosoder ‘sy’n drosedd berthnasol (ac a oedd yn drosedd berthnasol ar y dyddiad y dyroddwyd y drwydded o dan sylw)’.



Rebecca Evans 46

Section 65, page 36, line 6, after 'nature', insert 'and circumstances'.

Adran 65, tudalen 36, llinell 6, hepgorer 'y' a mewnosoder 'ac amgylchiadau'r'.

Rebecca Evans 47

Section 65, page 36, line 6, leave out '63(2)(a)' and insert '63'.

Adran 65, tudalen 36, llinell 6, hepgorer '63(2)(a)' a mewnosoder '63'.

Rebecca Evans 48

Section 65, page 36, line 9, after 'nature', insert 'and circumstances'.

Adran 65, tudalen 36, llinell 9, hepgorer 'y' a mewnosoder 'ac amgylchiadau'r'.

Rebecca Evans 49

Section 65, page 36, line 10, leave out '63(2)(a)' and insert '63'.

Adran 65, tudalen 36, llinell 10, hepgorer '63(2)(a)' a mewnosoder '63'.

Rebecca Evans 50

Section 65, page 36, after line 14, insert—

'() The conditions are—

- (a) that the licence holder made a statement that was false or misleading, in a material particular, in connection with an application for the issue, variation or renewal of a special procedure licence, and
- (b) had the authority known that the statement was false or misleading, the licence would either not have been issued at all (in the case of revocation as described in subsection (1)(a)), or would not have been issued in so far as it relates to the performance of a particular procedure (in the case of revocation as described in subsection (1)(b)).'

Adran 65, tudalen 36, ar ôl llinell 14, mewnosoder—

'() Yr amodau yw—

- (a) i ddeiliad y drwydded wneud datganiad a oedd yn anwir neu'n gamarweiniol mewn cysylltiad â chais i ddyroddi, amrywio neu adnewyddu trwydded triniaeth arbennig, a



- (b) naill ai na fyddai'r drwydded, pe bai'r awdurdod wedi gwybod bod y datganiad yn anwir neu'n gamarweiniol, wedi cael ei dyroddi o gwbl (yn achos dirymu fel y'i disgrifir yn is-adran (1)(a)), neu na fyddai wedi cael ei dyroddi i'r graddau y mae'n ymwneud â rhoi triniaeth benodol (yn achos dirymu fel y'i disgrifir yn is-adran (1)(b)).'

Rebecca Evans

51

Section 82, page 48, line 22, leave out 'by warrant signed by the justice authorise' and insert 'issue a warrant authorising'.

Adran 82, tudalen 48, llinell 26, hepgorer 'drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad' a mewnosoder 'ddyroddi gwarant sy'n'.

Rebecca Evans

52

Section 82, page 48, line 25, leave out 'the justice signs it' and insert 'it was issued'.

Adran 82, tudalen 48, llinell 29, hepgorer 'y mae'r ynad yn ei llofnodi' a mewnosoder 'y'i dyroddwyd'.

Rebecca Evans

53

Section 83, page 48, line 34, leave out 'by warrant signed by the justice authorise' and insert 'issue a warrant authorising'.

Adran 83, tudalen 48, llinell 38, hepgorer 'drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad' a mewnosoder 'ddyroddi gwarant sy'n'.

Rebecca Evans

54

Section 83, page 49, line 14, leave out 'the justice signs it' and insert 'it was issued'.

Adran 83, tudalen 49, llinell 14, hepgorer 'y mae'r ynad yn ei llofnodi' a mewnosoder 'y'i dyroddwyd'.

Rebecca Evans

55

Section 84, page 49, after line 19, insert—

'() If the occupier of premises that an authorised officer is authorised to enter by a warrant under section 82 or 83 is present at the time the authorised officer seeks to execute the warrant—

- (a) the occupier must be told the officer's name;
- (b) the officer must produce to the occupier documentary evidence that the officer is an authorised officer;



- (c) the officer must produce the warrant to the occupier;
- (d) the officer must supply the occupier with a copy of it.’.

Adran 84, tudalen 49, ar ôl llinell 19, mewnosoder –

- ‘() Os yw meddiannydd mangre y mae swyddog awdurdodedig wedi ei awdurdodi i fynd i mewn iddi drwy warant o dan adran 82 neu 83 yn bresennol ar yr adeg y mae’r swyddog awdurdodedig yn ceisio gweithredu’r warant –
- (a) rhaid rhoi enw’r swyddog i’r meddiannydd;
 - (b) rhaid i’r swyddog gyflwyno i’r meddiannydd dystiolaeth ddogfennol bod y swyddog yn swyddog awdurdodedig;
 - (c) rhaid i’r swyddog gyflwyno’r warant i’r meddiannydd;
 - (d) rhaid i’r swyddog gyflenwi copi ohoni i’r meddiannydd.’.

Rebecca Evans

56

Section 97, page 57, line 14, leave out ‘by warrant signed by the justice authorise’ and insert ‘issue a warrant authorising’.

Adran 97, tudalen 57, llinell 16, hepgorer ‘drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad’ a mewnosoder ‘ddyroddi gwarant sy’n’.

Rebecca Evans

57

Section 97, page 57, line 17, leave out ‘the justice signs it’ and insert ‘it was issued’.

Adran 97, tudalen 57, llinell 19, hepgorer ‘y mae’r ynad yn ei llofnodi’ a mewnosoder ‘y’i dyroddwyd’.

Rebecca Evans

58

Section 98, page 57, line 27, leave out ‘by warrant signed by the justice authorise’ and insert ‘issue a warrant authorising’.

Adran 98, tudalen 57, llinell 28, hepgorer ‘drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad’ a mewnosoder ‘ddyroddi gwarant sy’n’.

Rebecca Evans

59

Section 98, page 58, line 5, leave out ‘the justice signs it’ and insert ‘it was issued’.

Adran 98, tudalen 58, llinell 5, hepgorer ‘y mae’r ynad yn ei llofnodi’ a mewnosoder ‘y’i dyroddwyd’.



Rebecca Evans

60

Section 99, page 58, after line 9, insert—

- ‘() If the occupier of premises that a person is authorised to enter by a warrant under section 97 or 98 is present at the time the person seeks to execute the warrant—
- (a) the occupier must be told the person’s name;
 - (b) if not a constable in uniform, the person must produce to the occupier documentary evidence that the person is a constable or authorised officer;
 - (c) the person must produce the warrant to the occupier;
 - (d) the person must supply the occupier with a copy of it.’.

Adran 99, tudalen 58, ar ôl llinell 9, mewnosoder—

- ‘() Os yw meddiannydd mangre y mae person wedi ei awdurdodi i fynd i mewn iddi drwy warant o dan adran 97 neu 98 yn bresennol ar yr adeg y mae’r person yn ceisio gweithredu’r warant—
- (a) rhaid rhoi enw’r person i’r meddiannydd;
 - (b) os nad yw’n gwnstabl mewn lifrai, rhaid i’r person gyflwyno i’r meddiannydd dystiolaeth ddogfennol bod y person yn gwnstabl neu’n swyddog awdurdodedig;
 - (c) rhaid i’r person gyflwyno’r warant i’r meddiannydd;
 - (d) rhaid i’r person gyflenwi copi ohoni i’r meddiannydd.’.

Rebecca Evans

61

Schedule 3, page 79, line 5, after ‘require’, insert ‘, which may, for instance, include information about any offence of which the applicant has been convicted (whether or not committed under the law of England and Wales)’.

Atodlen 3, tudalen 79, llinell 4, ar ôl ‘sylw’, mewnosoder ‘, a gaiff, er enghraifft, gynnwys gwybodaeth am unrhyw drosedd y mae’r ceisydd wedi ei euogfarnu ohoni (pa un a’i cyflawnwyd o dan gyfraith Cymru a Lloegr ai peidio)’.

